

# SID 202

## Interpreter Console



Order # 483.915

### FEATURES

- Original language and two target languages
- Buttons operate silently
- Very rugged fully metal housing with ergonomic design of all controls and indicators
- 2 output channels (A and B) with LED
- Connections for 2 headsets or 2 headphones and microphones
- Bass and treble controls as well as one volume control for each interpreter
- Two independent microphone buttons with LED
- Cough button ("Mute")
- Call and voice communication to the technician ("Service")
- Powered by supplied power supply unit



### DESCRIPTION

The SID 202 is a "Stand Alone" interpreter console for simple interpreting applications with two target languages. The interpreter console has been designed for two interpreters who take turns. Each interpreter can connect one headset or one microphone and headphone to the console. For powering, the console does not need a control unit; it is powered via the supplied power supply unit.

The audio channels for input and 2-channel output are connected via a set of cables. As the work of an interpreter requires a lot of concentration, all controls and indicators are designed economically for a convenient operation. Unnoticed by the participants of the meeting, the interpreter can contact a technician at any time by using a call button.

### TECHNICAL SPECIFICATIONS

Microphone input . . . . .	8-pin DIN 45326, -55 dB / 4.7 k $\Omega$ , with 7.5 V supply
Frequency response . . . . .	70 - 18,000 Hz (-3 dB)
T.H.D. . . . .	< 0.15%
Signal-to-noise ratio . . . . .	> 72 dB (A)
Cross-talk attenuation . . . . .	> 68 dB / 1 kHz
Bass control . . . . .	-15 - +15 dB / 125 Hz
Treble control . . . . .	-15 - +12 dB / 8 kHz
Headphone outputs . . . . .	on both sides of the unit, 1/4" (6.35 mm) jack for headphones with 100 - 600 $\Omega$
Switching operation . . . . .	fully electronic, silent
Weight . . . . .	2.4 kg
Dimensions . . . . .	340 x 196 x 102/35 mm
Surface . . . . .	matt, grey / black

#### Germany

beyerdynamic GmbH & Co. KG  
Theresienstr. 8 · 74072 Heilbronn – Germany  
Tel. +49 (0)7131 / 617-0 · Fax +49 (0)7131 / 617-224  
info@beyerdynamic.de · www.beyerdynamic.de

#### United States

beyerdynamic Inc. USA  
56 Central Ave. · Farmingdale, NY 11735  
Tel. +1 (631) 293-3200 · Fax +1 (631) 293-3288  
salesUSA@beyerdynamic.com · www.beyerdynamic.com

#### Great Britain

beyerdynamic U.K. Ltd.  
17 Albert Drive · Burgess Hill RH15 9TN  
Tel. +44 (0)1444 / 258258 · Fax +44 (0)1444 / 258444  
sales@beyerdynamic.co.uk · www.beyerdynamic.co.uk